第２９５号

奈良

会議所ニュース

発行所：奈良市登大路町36番地２　奈良商工会議所　編集責任者：今谷康夫　印刷所　共同精版印刷㈱　１部50円
（購読料は会費に含む）

金　触
推せん
状　況

（３月分）

マル経　六件　二、四〇〇万円



4
1993

目　次

平成５年度事業計画
予算案を承認……2
消費不況をどうみるか
三菱総合研究所　坂本俊造…4
婦人会３月例会……5
相談所いんふぉめ～しょん……6
人ん活かす
ユーズプライニング㈱
宇角英樹……7
エイズと企業　予防と対策
医学博士　山形操六……7
青年部・友好倶楽部便り……8
当世この世にはやるもの
㈱商品情報センター
渡辺　修……9
芭蕉の足跡を訪ねて……11

平成五年度重点目標

一、国際文化観光都市奈良の活力ある経済社会の実現

一、二一世紀における奈良の発展をめざした経済的・文化的交流の促進

一、奈良らしさをより発展させるコンベンション都市の建設

一、変化する経済経営環境のなかでの中小企業の振興

一、魅力ある街づくりの視点に立った地域商業の活性化

一、会議所機能の強化と財政基盤の充実

21世紀を勝ち抜く為の“企業力づくり”をお手伝いする
「総合経営コンサルタント」
有限会社 あすか経営コンサルタント
就業規則の作成、変更、賃金体係の見直し等の労務管理
経理、給与、販売管理等のＯＡ化、Ｍ＆Ａの相談
（〒630）奈良市大宮町６－２－10　Tel（0742）35－1259
奈良タカタニビル　３Ｆ　Fax（0742）33－4041

名誉総裁高松宮賞・奈良県知事・奈良市長各賞受賞
民芸菓子
お菓子のいとまごし
福栄堂
銘菓手づくりみそせんべい本舗
株式会社 横田福栄堂
奈良市二条町１丁目３番17号
TEL 0742(33)0418　FAX 0742(35)0990　奈良ファミリー店 TEL.0742(36)5597

総合企画・設計・監理
株式会社 福本設計
代表取締役会長　福本　毅平
代表取締役社長　福本　良平
○奈良事務所　ＴＥＬ0742(34)2800代
奈良市大宮町６丁目４番地の21　〒630
○大阪事務所　ＴＥＬ06(945)4691
大阪市中央区内本町1丁目1番10号　〒540
カザマビル９Ｆ
○京都事務所

旅の
お申し込みは
ACE JTB
LOOK JTB
JTB 奈良支店
〒630 奈良市西御門町28（近鉄奈良駅タクシーのりば前）
TEL 0742-23-2525

レンタカー！ レジャー・引越・ビジネスに、車検・修理代車に！
ご一報次第宅配致します ☎0742(62)1138代
〈取扱車種〉乗用車・小型マイクロ・貨物車（軽～４トン）
特装車（ダンプ・ユニック）・セルフローダー
株式会社近畿レンタカーサービス
〒630 奈良市東九条町296の1（ＪＡＦ奈良支部前）

岡専 ビルシステム
岡本專商株式会社 〒630 奈良市法蓮仲町1086
TEL（0742）27-1020 FAX（0742）27-5220

WE GUARD YOUR LIFE
NISSAN FIRE & MARINE
日産火災
奈良保険センター　小林僖男
奈良市東九条町296-1　TEL FAX. 0742-62-6636
23-0955

PURE ワープロスクール
＝随時入学・自由出席＝
初心者からプロ養成まで
NOAオアシススクール
〒630 奈良市大宮町6丁目4-16　新大宮森田ビル3Ｆ
☎ 0742（35）１７００㈹
★案内状・各種書類作成致します。

ユニホーム
未来をイメージします
お店のユニホーム　工場のユニホーム
オフィスのユニホーム　（１枚より製作します）
株式会社 絵満
奈良市学園大和町3-122-1
TEL 0742（46）3912
FAX 0742（45）0056

総合企画・設計・監理
株式会社 桝谷設計
取締役会長　桝谷博行
取締役社長　五十嵐要朔
本　社　奈良市西ノ京町１０１番地の１
ＴＥＬ.（0742）34－1461（代）
ＦＡＸ.（0742）34－2112

MS-9・MS-8・RX-7・MS-6・ファミリア
εfini アンフィニ奈良
アンフィニ奈良　〒630　奈良市三条大宮町２１２－２　電話（0742）33－１５０１（代）
アンフィニ大宮通り　〒630　奈良市三条大路３丁目１番６５号　電話（0742）34－２６６１（代）
アンフィニ橿原　〒634　橿原市東本町５２１－１　電話（0742）４－３４０１（代）
アンフィニ西大和　〒636　奈良県生駒郡三郷町三室1丁目12の3　電話（0745）32－２３０１（代）
アンフィニ西九条　〒630　奈良市西九条町４丁目１の２　電話（0742）61－１１０１（代）
アンフィニ香芝　〒639-02　香芝市上中７７４番１　電話（07457）７－８９８１（代）

センティア・クロノス・ファミリア・タイタン・ボンゴ
mazda マツダオート奈良
■本社　奈良市神殿町７１３　☎(0742)62-1231
レジャーにビジネスに
マツダレンタカー
■奈良営業所 ☎62-1238　■ＪＲ奈良駅前営業所 ☎23-6700
■近鉄新大宮駅前営業所 ☎36-1250

平成五年度

事業計画・予算案を承認

第104回議員総会

新年度の事業計画並びに予算審議を中心議題とする第一〇四回議員総会が、先月二十五日、当所四階ホールにおいて開催され、事業計画予算案については何れも原案どおり、又オーストラリアACT商工会議所との姉妹提携についても満場一致で承認された。

〔協議事項〕

(1)平成五年度事業計画㈹について
原案どおり可決

(2)平成五年度一般会計並びに特別会計収支予算㈹について
原案どおり可決

(3)常議員補欠選任同意について
次の各氏を常議員に選任することで同意
○小林　喬氏（三和住宅㈱代表取締役社長）
○森　泰介氏（㈱日本交通公社奈良支店長）

(4)オーストラリアACT商工会議所との姉妹提携について
原案どおり姉妹提携することで可決

〔報告事項〕

(1)議員の一部異動について
◎三号議員
三和住宅㈱
㈱代表取締役社長　小林　喬氏
㈱代表取締役会長　小林茂市氏
（5・2・5異動）
◎二号議員
㈱日本交通公社奈良支店
㈱支店長　森　泰介氏
㈱支店長　村上忠孝氏
（5・2・5異動）

(2)常設委員会・環境・交通委員会副委員長委嘱について
和田晴夫氏（㈱和田建設会長）を環境・交通委員会副委員長に委嘱した旨報告
その他、新規会員の加入大型店等について報告され何れも了承された。

〔事業内容〕

一、商工業振興対策

(1)近畿経済圏における経済対策の強化。
(2)地域商業活性化対策の強化
(3)中小商業活性化事業の実施。
(4)長期ビジョンの策定
(5)（財）奈良市商業振興センターへの協力と活用。
(6)「チェンバーズ」カード事業の実施。
(7)異業種交流の実施と他団体との交流提携。
(8)国際交流・貿易等海外経済活動の実施。
(9)地場・伝統産業等工業振興対策の推進。
(10)同和対策事業の推進。
(11)労働時間短縮等労働諸問題の研究。
(12)経営近代化・高度化のための講演会・講習会の開催。
(13)高度情報化時代に対応する情報ネットワークの構築。
(14)法律・経営・税務経理及び特許の専門相談の実施。
(15)優良従業員表彰及び新入社員講座の開催。
(16)商工技術向上のための珠算・簿記・英文タイプ・販売士及びワープロ等各種検定試験の実施。
(17)会員事業所の福利厚生を強化するための各種共済制度、並びに労働保険事務組合の利用促進。
(18)その他商工業振興のための事業。

二、観光振興対策

(1)奈良コンベンション・ビューロー法人化への協力。
(2)「国際コンベンション都市」「国際観光モデル地区」としての観光振興対策の実施。
(3)歴史街道構想実現のための研究。
(4)京滋奈文化首都圏形成のための研究。
(5)食文化フォーラムの開催。
(6)各種観光キャンペーンへの参画。
(7)観光事業従事者研修の開催。
(8)伝統工芸品及び土産品の推奨並びに観光諸団体への協力。
(9)伝統観光行事及び姉妹都市並びに観光都市との協力促進。
(10)ならまつりへの協力。
(11)その他観光推興のための事業。

三、小規模事業対策

(1)経営指導員による巡回・窓口相談指導「歩く相談所」の強化。
(2)小企業等経営改善資金制度及び国・県・市並びに政府系金融機関等融資制度の普及と貸付条件の改善。
(3)記帳継続指導・確定申告相談等の税務・経理指導の実施。
(4)経営改善のための各種講習会の開催並びに各種調査事業の実施。
(5)経営改善のための中小企業施策の普及。
(6)振興委員制度の充実
(7)経営安定特別相談事業の実施
(8)その他経営改善普及事業のための事業。

四、地域産業開発対策

(1)リニア中央エクスプレスの早期建設と奈良駅設置の実現。
(2)関西国際空港開港に関連する交通網等の早期整備。
(3)関西文化学術研究都市建設の情報把握並びに推進。
(4)大阪湾ベイエリア開発の情報把握。
(5)JR奈良駅、近鉄西大寺駅、学園前駅、富雄駅周辺の都市整備の情報把握と推進。
(6)第二国土軸構想の研究。
(7)ヘリポート及びコミューター空港の研究
(8)世界建築博覧会への協力
(9)その他地域産業開発のための事業。

五、意見活動・調査広報

(1)地域商工業の改善発展を図るための意見表明及び国・県・市等関係行政当局に対する答申・陳情・要望の実施。
(2)地域商工業の実態動向把握のための各種調査の実施と広報活動の活発化。
(3)会議所活動の広報と会員のパイプ役としての情報紙〝会議所ニュース〟の充実。

六、会議所組織運営対策

(1)諸事業を活発化するための財政基盤の確立。
(2)組織基盤を強化するための会員増強運動の実施。
(3)会議所運営の基盤である常議員会・議員総会・委員会・部会活動の活発化。
(4)青年部・婦人会活動の活発化。
(5)会議所会館の整備。
(6)事務局の機能充実及び職員研修の強化。

七、その他

(1)奈良県商工会議所連合会及び他商工会議所との提携強化。
(2)奈良商工会議所友好倶楽部の運営に対する協力。
(3)行政機関・関係経済団体との提携強化。
(4)近畿商工会議所婦人会連合会総会への協力

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日・木曜日
特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願
蔦田内外国特許事務所
弁理士　蔦田璋子　弁理士　蔦田正人　弁理士　関仁士
大阪市中央区瓦町1丁目7番1号 第百生命大阪瓦町ビル（近鉄日本橋より地下鉄「堺筋本町」下車北へ200m東側）
電話　大阪（06）227−5535(代)　ファクシミリ（06）227−5538

平成5年度　奈良商工会議所　一般会計　特別会計　予算総括表

（単位：千円）

	一般会計	共済等事業特別会計	労働保険料特別会計	特定退職金共済事業特別会計	商工名鑑特別会計	商工名鑑発刊積立金特別会計	退職給与資金積立金特別会計	創立50周年記念事業積立金特別会計	中小企業相談所特別会計	会館特別会計	会館管理等積立金特別会計	計
平成5年度予算額	158,765,000	28,931,000	46,020,000	229,610,000	1,052,000	3,400,000	9,041,000	2,500,000	88,757,000	80,582,000	141,815,000	790,473,000
平成4年度予算額	136,416,000	27,986,000	46,015,000	195,587,000	932,000	2,400,000	11,434,000	0	85,948,000	77,477,000	144,495,000	728,690,000
増△減	22,349,000	945,000	5,000	34,023,000	120,000	1,000,000	△2,393,000	2,500,000	2,809,000	3,105,000	△2,680,000	61,783,000
予算増加率（%）	16.38%	3.38%	0.01%	17.40%	12.88%	41.67%	△20.93%		3.27%	4.01%	△1.85%	8.48%

平成五年度奈良県地域産業技術改善費補助金の申請者募集について

県内の中小企業者の新製品、新技術の研究開発を促進するため、次の要領により奈良県地域産業技術改善費補助金の申請者を募集します。

＝募集の要領＝

一、補助対象となる研究開発

地域産業の振興に寄与する新製品又は新技術に係る研究開発であって平成6年3月末までに完了見込みであり、次に該当するものとする。

(1)新製品の研究開発にあっては性能、品質、付加価値等の著しい向上が認められるもの

(2)新技術研究開発にあっては自動化、公害防止、省資源、省エネルギー等の面で技術水準が著しく高いと認められるもの

(3)基礎研究の実績のあるもの

なお、いずれの研究開発にあっても申請者自らが主体となり、かつ県内において実施するものに限る。

二、補助対象者、補助率及び限度額

補助対象者	補助率	補助限度額	補助枠
中小企業基本法第2条に規定する中小企業者又は中企業者で構成する法人格を有する団体	補助対象経費の2／3以内	1件100万円から500万円の範囲内	1,700万円

三、申請手続

(1)申請先
奈良県商工労働部中小企業指導課

(2)申請期間
平成5年5月6日～
平成5年5月31日
なお、詳しいことは下記にお問い合わせください。

〒630 奈良市登大路町
奈良県商工労働部中小企業指導課工業第1係
TEL ㉒1101
内線3536

あなたの街の家具専門店
新しい生活空間は
インテリアの夢を描くことから
はじまります…
豊富な展示の中よりお選び下さい!!
暮しに奉仕 森本家具 モリモト家具
●西大寺本店　奈良市二条町1−1−9　☎0742(33)7671(代)
●郡山店　大和郡山市丹後庄町218-2　☎07435(6)2731(代)
●橿原店　橿原市四条町660−1　☎07442(2)4545(代)

消費不況をどうみるか

雇用不安による影響大

消費行動、価格に敏感に

景気の低迷が深刻化する中で、このところとりわけ個人消費の不振が目立っているため、例年にもまして今春闘の賃上げ率が注目されています。個人消費の低迷を裏付ける指標は少なくありませんが、代表例は百貨店売上高の推移であり、東京地区の場合、今年の一月で連続十一カ月前年同月の実績を下回る状況が続いています。また百貨店のみならず、日用品販売の比率が高く、本来不況に強いはずのスーパーも販売不振の波が押し寄せています。また今回の消費不振は、当初、東京、大阪など都市圏で顕著であったため、〝首都圏直下型〟とも称されましたが、次第に地方にも波及しはじめたほか、乗用車や家電製品に象徴されるモノ需要の落ち込みはもとより、ファミリー・レストラン、海外旅行など売れ行き不振が広範囲にまん延しています。山高ければ谷深しのたとえのように、バブル期の好調業種ほど苦戦に陥っています。

次に総務庁の家計調査（全国・全世帯ベース）によりますと、家計消費支出は、九一年に名目五・一%増でしたが、昨年一―三月には前年同期比四・六%増から、四―六月期が同一・六%増、七―九月期一・八%増と急速に鈍化し、月別には年末に近づくほど伸びが鈍る傾向がみられます。品目別の支出動向をみますと、消費不振の中でも住居費、教育費、教養娯楽費は着実な伸びを示しています。このうち教育費は不景気でも落とせない必需費目化していますから、結局これらのしわ寄せは家具・家事用品・被服・履物、交通・通信費に集まりがちです。これらの費目はいずれも企業の売り上げに直結していますから、消費不振が企業業績の悪化に及ぶ悪循環がみられます。

ところで昨今の消費不況の要因については、①株価や地価の下落などによる逆資産効果説、②バブル期の借り入れ増に伴う家計における負債圧迫説、③バブル期に耐久消費財需要を先取りした反動調整説、④市場飽和説、⑤雇用・所得不安説などいくつもの仮説が提示されています。これらの要因はいずれもうなづけるものですが、単独では現在の事態を解明するには決定的とはいえません。現実には様々な要因が絡み合った複合消費不況の様相を呈しています。しかし強いていえば、構造要因よりも雇用不安による消費者の立ち止まりといった要因を重視したいと思います。

ところで消費は不調といわれながら、百貨店やスーパーの不振を尻目にディスカウントストア、通信販売、生協といった業態の売り上げは順調に伸びています。こうした現象は、消費者が価格に敏感になり、消費行動が健全な方向に向かっていることを物語っています。したがってメーカーの側でも、こうした消費者行動の変化に対応して、〝リーズナブル・プライス〟で本来の機能を重視した製品を開発し、また流通サイドでも消費者の要求に応じた変革が必要と思います。日本経済にとって個人所得の増加が維持され、かつ物価が安定していることは基礎的な強味といえます。堅実な消費、これに対応した企業戦略が結びついたところに、新しい経済社会の姿が浮かび上がってくると思います。

三菱総合研究所
国際動向分析センター
主席専門研究員
坂本　俊造

お知らせ

（新幹線エコノミーきっぷの利用制限について）

会員の皆様にご利用頂いております新幹線エコノミーきっぷの利用が期間によって制限されますので、ご購入の際にはご注意下さい。

○利用制限期間（乗車日基準）
四月二十七日～五月六日
八月十一日～八月二十日
十二月二十八日～一月六日

○有効期間の取扱について
有効期間内に利用制限期間がかかった場合、かかった日数分について「有効期間」が延長されます。

料金		一般料金	エコノミー料金
	普通席	12,970	11,840
	グリーン席	17,520	14,310

問い合わせ総務課
☎㉖六二二一

BEAUTIFUL SCENE
Photo
●フライダル・フォト
●ファッション・ポートレート
●ステージ・フォト
●コマーシャル・フォト
■ファッション・ポートレートは本店ヒル4Fイメージスタジオで撮影。
渡辺写真館
photo studio W Watanabe
●本店／奈良市鶴福院町26（駅JR点南100m）TEL.(0742)22-3835・26-3344
●支店／近鉄奈良駅前支店（三和銀行ヒル2F）TEL.(0742)26-6660



春・夏・秋・冬/とびっきりの大山
大自然の中、豪快なゴルフ・テニス・乗馬・スキーなどをお楽しみ下さい。（大山ゴルフパックあり）
国立公園大山　桝水高原
だいせん 大山グランドホテル
〒689-42　鳥取県日野郡溝口町桝水高原
☎（0859）52－2131　0120－410550

平成5年度各種検定試験日程表

種目	回数	試験日	申込受付期間(土、日、祝日休館)
珠算	138回	6・27(日)	5・24(月)～5・28(金)
	139回	10・24(日)	9・20(月)～9・24(金)
	140回	6／2・13(日)	6／1・17(月)～1・21(金)
簿記	78回	6・13(日)	5・6(木)～5・12(水)
	79回	11・21(日)	10・18(月)～10・22(金)
販売士	32回・3級	7・14(水)	6・8(火)～6・10(木)
	21回・2級	10・6(水)	9・7(火)～9・9(木)
	21回・1級	6／2・16(水)	6／1・11(火)～1・13(木)
	33回・3級		
英文タイプ	78回	7・4(日)	6・1(火)～6・3(木)
	79回	11・4(日)	10・12(火)～10・14(木)
日本語ワープロ	11回・2級	5・15(土)	4・12(月)～4・14(水)
	4級	6・6(日)	5・10(月)～5・12(水)
	17回・3級	7・11(日)	6・7(月)～6・9(水)
	12回・2級	10・2(土)	9・1(水)～9・3(金)
	9回・1級	10・3(日)	
	4級	10・3(日)	
	18回・3級	12・5(日)	11・2(火)～11・5(金)
	4級	6／1・23(日)	12・13(月)～12・15(水)

受験料（消費税を含む）

種目＼級	1	2	3	4	5	6
珠算	2,000	1,500	1,300	900	900	900
簿記	5,000	3,000	2,000	1,500		
販売士	7,000	5,000	3,500			
英文タイプ	4,000	3,300	2,700	2,000	1,800	
ワープロ	9,500	8,000	6,000	3,000		

※お問い合わせ　当所検定係まで　TEL26－6222(代)

婦人会三月例会

平成五年三月十六日
生駒宝山寺
宝山寺福祉事業団梅寿荘
梅寿荘デイサービス
桃季園　見学

昨日の大雨は去って快晴とはなりましたが、矢張り生駒嵐は冷たくて、とてもお水取りが終ったとは思えぬ寒さでした。

駅前に梅寿荘辻村様の御厚意のマイクロバスが待って下さって、宝山寺へ到着。人気と商売の神様「聖天さん」の今日の御命日に当り、境内には酒樽も開かれて賑って居りました。

紅梅が咲く本殿の後の巨巌「般若窟」に結伽趺座の、弥勒菩薩様が早春の日に輝いて居られました。

婦人会会員の吉川志津子様のお世話で、私達は本殿より厨子入五大明王、浴油供祈祷が行われる秘佛鎮座の内陣参拝まで詳しい説明案内を受け見学させて頂きました。

尚明治十七年建築の擬洋風建築「獅子閣」（重文）も拝見し、「斎」を頂戴して下山。

再び梅寿荘のバスで「宝山寺福祉事業団」「梅寿荘及び梅寿荘デイサービス桃季館」を松本好司事務長の説明案内で見学しました。

清潔で日当りの良い各室でお年寄りが、のんびりと過され、デイサービスセンターでは、ボランティアの若人が、きびきびとお年寄りの世話やら相手をして楽しい雰囲気でした。

この宝山寺福祉事業団は、極楽坊の故辻村泰円師が創設され、師の不慮の出来事の後奥様の辻村峯子様が、二人の御子息と共に、御人の深い慈愛の意志を継ぎ恵まれぬ人々の為、児童福祉法による乳児院、保育園老人福祉法による特別養護老人ホームと、献身的な奉仕事業を続けて居られます。私達も地域社会への奉仕を会議所婦人会として、何かの形で協力して行きたいものと思います。

三月例会は当初考えていた以上充実した、心に残る素晴しい例会となりました。お世話下さいました方々、担当の皆様御苦労様でした。

（斎藤記）

まごころこめて家づくり街づくり
土地建物分譲・仲介・賃貸
三和住宅株式会社
本　社　〒631　奈良市西大寺町東町2丁目1番63号（近鉄西大寺北口前）　TEL0742（36）3030
大阪支店　〒543　大阪市天王寺区東高津町12番16号（上六ビル1階）　TEL 06（761）5550
南京都支店　〒619-02　京都府相楽郡木津町大字相楽小字城下19番地　TEL07747（3）3645
新大宮支店　〒630　奈良市大宮町6丁目2の2（サンワ新大宮ビル1階）　TEL0742（35）2525

C&C for Human Potential
NEC
膨大な書類を
ひとつにまとめて共有化
必要な書類はいつでも簡単に
"パッ"と取りだせます。
新登場
NEFILE50
NEFILE30
98で、簡単検索。みんなの電子ファイリングシステム。NEFILE（ネファイル）シリーズ
お問い合わせは、NEC 奈良支店へ。〒630 奈良市高天町22-2(安田生命奈良ビル)TEL.(0742)26-1622

相談所 いんふぉめ～しょん

4月より雇用保険率が変更に

四月は、労働保険の平成五年度の概算保険料と平成四年度の確定保険料の申告納付手続（この手続を労働保険の年度更新手続といいます。）をしていただく時期です。

平成五年四月一日より保険料率等が改定されました。したがって被保険者の負担すべき額をみる一般保険料額表もかわっています。

労働保険は、原則として労働者を一人でも雇っていれば、その事業主は加入手続を行い、労働保険料を納付しなければならないことになっています。適用事業所である事業主の方は、必ず手続をして下さい。

また、中小企業事業主の事務処理の負担を軽減するため、事業主にかわって労働保険料の申告納付や雇用保険被保険者の届出に関する事務の一切を代行する労働保険事務組合を当所に設けておりますので、ご利用下さい。

奈良商工会議所
労働保険事務組合
電話二六―六二二二

雇用保険率

事業区分＼年度別・料率	平成4年度確定 雇用保険率	平成5年度概算 雇用保険率	負担別 事業主	負担別 被保険者
1 一般の事業	12.5/1000	11.5/1000	7.5/1000	4/1000
2・3以外の事業				
2 農林水産の事業 清酒製造の事業	14.5/1000	13.5/1000	8.5/1000	5/1000
3 建設の事業	15.5/1000	14.5/1000	9.5/1000	5/1000

ユーザ協会の事業活動

◎電気通信サービスの向上と発展にユーザの意志を反映させます。
◎経営に役立つ最新の電気通信情報をわかりやすくまとめてお届けします。
◎さまざまな電気通信サービスを企業活動に生かすためのシンポジウム、セミナー活動を行います。
◎その他、ユーザ協会が企画する行事に参加できます。

◎入会についてのお問い合わせは

財団法人 日本電信電話ユーザ協会
奈良地区電信電話ユーザ協会
奈良地区電信電話ユーザ協会
事務局　奈良市登大路町36－2
奈良商工会議所内　26－6222

NTT
アムコスは、企業のイメージアップをお手伝い
●新入社員コース
●中堅社員スキルアップコース
●電話応対レベルアップコース
●募集セミナー
カリキュラム内容につきましては、ご相談に応じます。お気軽にご相談ください。



お問い合わせ・お申込みはNTT奈良支店アムコスへ　0120-21-4030

人集う、インターナショナル空間。
奈良随一の設備と格式を誇る奈良ロイヤルホテル。会議・宴会場は、最大2,000名様収容の「鳳凰の間」をはじめ、大・小13室。国際会議も可能な先鋭設備と、ひときわ華やかな演出システム、そして心を込めたおもてなしで、定評をいただいております。ご宴会、パーティ、セミナーなど、あらゆるお集まりにご利用ください。



古き都のおもてなし――政府登録国際観光ホテル
奈良ロイヤルホテル
〒630 奈良市法華寺町254 TEL 0742-34-1131
ご予約・お問い合わせ 0742・34・1131

営業種目
火災・自動車・傷害・賠責保険
ガン・痴呆介護・医療保険
第二電電特約店（長距離電話サービス）
関西テレメッセージ特約店（ポケットベル）
ゴルフ会員権売買斡旋
南都商事株式会社
〒630 奈良市登大路町36―2　奈良商工会議所4F
TEL 0742（26）6203　FAX 0742（27）1267
（南都銀行グループ）

人を活かす

個性を活かして良い結果

「人を活かす」ということを考えてみると、いろいろのケースがあるのがわかる。そのなかで、「活かす」というけれども一体だれがだれを活かすのか、という点から考えてみる。

まず、自分を活かすことがある。これは、自分で自分を活かすことにある。他人を活かすときでも、部下を活かす、仲間を活かす、上司を活かす、という形がある。

私のように独立して仕事をしている場合に、ネットワークを組んで仲間同士の協力によって高度な仕事をしようとするときは、相手を活かし、また、自分も活かしてほしいと思うわけである。これは、先の例でいえば、立場上対等な人々を活かすにはどうすればよいかという問題であろう。

どのようなケースでも、「人を活かす」ということは、それぞれに違った個性や感情を持っている人間が対象になるのである。ワンパターンの〝これは〟という原則があるわけではなく、多くの対応が考えられるだろう。

そのなかで、まず基本的に大切なこととして、相手の人が個性とか性格とかをそのまま発揮して行動すると良い結果が出るような状況を作ってやるということがある。したがって、相手の性格と行動する目的によっていろいろのやり方がある。「人を活かす」には活かす人にそれなりの感覚が求められる。

わかりやすい事例として次のようなことがある。

工作機械のコマーシャルフィルムを撮影することになった。新しい機械の説明を、その社の技術者がするのである。ところが、担当技術者の性格が「マジメで堅い」ので、コチコチの説明しかできず、目指す楽しいフィルムにならない。そこで社長にお願いして出演してもらい、技術者が社長に説明する形に変えたという。汗を流し、コチコチになって新しい機械を社長に説明する姿が、大変に熱心で良いということで好感をよんだそうだ。

ユーズプランニング株式会社
代表取締役　宇角　英樹

エイズと企業―予防と対策―

エイズ対策の幕あけ

一九九二年はエイズ問題が一気に企業内で取り上げられた年であった。これには火付け役がある。現在、住友生命総合研究所主任研究員、経済学博士松山幸弘氏である。彼が数年前米国に在って医療費に関する諸事情を調査研究しておられた時、エイズにかかわる医療費がただならぬことに気づいた。エイズのインパクトが若い層に強く現れており、生産年齢層においては、近い将来「失われた生産可能年数」が、癌、心臓病をとびこえてエイズが第一位を占めるであろうことを知った。さらに、エイズウイルス（以下、HIV）に感染してからエイズになり死亡するまでの一人当たりの医療費を計算すると、約千五百万円になる。十万人ならば一兆五千億円。もしエイズの啓蒙教育を推進することによって、かりに一万人の新規感染を防ぐことができれば、千五百億円の節約、十万人ならば一兆五千億円を節約できる。善及啓発活動の投資効果はばく大であるとして、彼は帰国後「エイズ戦争」なる著書を出版したのである。

一九九二年五月、東京商工会議所は、「エイズ問題懇談会」（座長・神谷一雄松久㈱社長）を発足させ、専門家委員の協力を得て同年十月に「職場とエイズ」のマニュアルを完成させた。これを契機として、十二月に国際シンポジウム「エイズ戦争と企業防衛」がホテルオークラにおいて開催され、企業の首脳部が集まって、「全米エイズ対策リーダーシップ協議会」の代表三名と日本の専門家達との討論を熱心に聴取した。わが国においても「エイズ対策リーダーシップ協議会」を発足しようという動きがある。

大中小の会社内にあって、HIV感染者やエイズ患者が発生した場合、それぞれ個人の病気として放置しておくことは、偏見や差別を生み、結局会社内にパニックを起こすことになろう。社員教育のレベルアップはもちろん、首脳部の対応策の勉強が必要になってきた。

エイズ予防財団　専務理事
医学博士　山形　操六

世界のエイズ患者の状況
1992年12月31日現在（WHO）

地域	患者発生数	備考	
アフリカ州（52カ国）	211,032人	ウガンダ	34,611人
		タンザニア	34,605
		ケニア	31,185
		マラウイ	22,300
アメリカ州（45カ国）	313,083	アメリカ合衆国	242,146
		ブラジル	31,364
		メキシコ	11,034
アジア州（32カ国）	2,582	タイ	909
		日本	508
		インド	242
ヨーロッパ州（31カ国）	80,810	フランス	21,487
		スペイン	14,991
		イタリア	14,783
オセアニア州（12カ国）	4,082	オーストラリア	3,615
合計（172カ国）	611,589		

注：1.（　）内は、患者報告のあった国数である。
2.この報告による、日本の患者数は1992年10月末現在である。

記帳代行センター
男子職員3名　女子職員200名
● 記帳（伝票発行・元帳記帳・試算表作成）
● 決算（一年間の経理の整理と締切り）
● 出向（経理技能者が出向しての記帳）
● コンピュータ（オフコン・オペレータの出向）
（奈良）奈良市西大寺栄町3-13橋本ビル2F　（本部）大阪市中央区高麗橋2-3-5柳湖堂ビル5F
電話（06）222－1936（代）（資料送付）

青年部便り

〔三月例会開催報告書〕

平成4年度青年部創立15周年の最後を飾る3月例会が去る3月19日㈮、当所会議所において開催されました。

今年度青年部では、来る21世紀に向けて関西国際空港建設をはじめ多くのプロジェクトが進行中の関西にスポットを当てて、その中で〝奈良〟がどうあるべきか、次代へどう対処してゆくかといった観点より、この一年間、いくつかの関連した例会を企画、実施してきました。

6月例会では、奈良県からの講師に〝奈良〟の現況や未来構想に関するお話を伺い、9月例会では、広く社会経済の現状を学習し、本年2月の県外研修では、関西国際空港建設現場、りんくうタウン予定地、神戸ハーバーランド等の現地に足を運び湾岸プロジェクトの実体に接してきました。

3月は、最後を締めくくる講師例会で、りんくうゲートタワービル㈱社長の西村壮一氏を講師にお招きして、「近未来の関西、そして奈良」のテーマで講演いただきました。氏は大阪府副知事を務められた経歴をお持ちで、大阪をはじめ近畿各府県や時には全国各地あるいは世界の都市に広く事例を求めて、関西の中の〝奈良〟を探るべく話を進められました。

あらゆる分野での骨組を見直す時期、その時何よりも大切なことは、しっかりとした哲学を持ったマスタープラン、システムを作ること。多くのすばらしい遺産ー歴史、文化、風土等々ーをどう活かしてゆくか、いわば〝奈良〟ゆえの特異性をいかに独自性として生かし得るか……。

いずれにしてもリニューアルの時、思索から実践へ、時代はいつも進行形なのである。

講師の方々をはじめ、当年度青年部研修委員会の活動を影に日向に支えて下さいました皆々様に紙面をおかりいたしまして厚く御礼申し上げます。ありがとうございました。

研修委員長　石本秀正

友好倶楽部便り

〔美術鑑賞会実施報告〕

さる二十三日神戸市立博物館で開催している「ルーヴル美術館二百年展」を鑑賞。尚沢の鶴資料館（昔の酒蔵）・UCCコーヒ博物館等を見学。有意義な鑑賞会の一日を過ごしました。

〔誕生月祝色紙シリーズ①〕

平成五年度の誕生月祝いの色紙が贈呈されましたら参考にして下さい。

◆清徳（せいとく）
清はきよいときよめるの意がある。自己をきよめることがその人の徳になる。

◆謙慎（けんしん）
へりくだりつつしみをもっていきる。実の程頭を下げる稲穂かな。

◆道心（どうしん）
道は首をかけて歩むこと。何事もやる気が大切。

◆精進（しょうじん）
釈尊の教え。人生は一にも二にも精進。精神を打ちこんでいきる。

◆悟道（ごどう）
道を悟る。道は首をかけて歩むこと。命をかけて歩むことが道を悟るという事だ。

◆洗鉢（せんぱつ）
趙州のことば、食べ終ったら鉢盂（食器）は洗っておきなさい。仏道修行は実践の行にある。

〔同行会だより〕

◎俳句同好会三月会より

・鋭角に鈍角に折れ
　枯蓮

・猛獣の檻より臭ふ
　春の泥　松尾　柊

・お松明著で火屑を
　拾いけり

・大冒りや籠松明が
　階登る　沢井　鹿声

・ポケットに小銭まさぐる
　余寒かな

〔今後の行事予定〕

◎理事会
四月二十八日㈬十一時～

・総会
四月二十八日㈬十二時～

・月例会
とき　五月十一日㈫正午～
講師　三輪山平等寺
　　住職　丸子　孝法師

・受験子へ思い思いの
　落暉かな　岡野　正午

◎ゴルフ同好会だより
平成五年度第一回ゴルフコンペを次の通り開催いたしますので多数ご参加下さいますようお待ち申上げます。
日時　五月二十一日金
スタート　9時30分
場所　新奈良カントリー倶楽部

※ゴルフ同好会入会ご希望のお方は友好倶楽部事務局までご連絡下さい。但し、入会資格は友好倶楽部会員に限ります。

※ご連絡お問合せは
商工会議所友好倶楽部
事務局　℡㉒七〇九〇



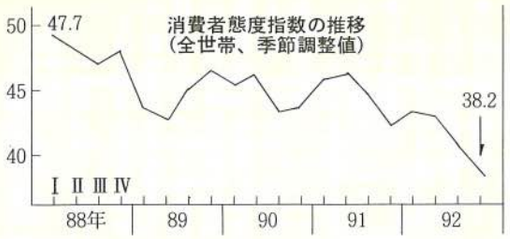
解体工事は、まかせて安心!!
㊎ 株式会社 國岡工務店
奈良市今在家町25－1
TEL. 24－3672　FAX. 24－3678

岡井麻布商店
本麻奈良晒 麻織物 草木染麻小物類
奈良市中之庄町107
☎ 81－0026　FAX 81－0011

当世、この世にはやるもの　①



消費者心理が悪化している（図参照）。年初来の管理職指名解雇、新卒予定者の内定取り消し、大手企業の人員削減などの動き、さらには急激な円高も加わって消費者マインドは一段と冷え込んでいる。そうした中でほとんど唯一明るい材料と目されるのがロイヤルウェディング。正月六日のご婚約内定報道以来、各業界とも血道を上げてビジネスチャンスをうかがっており、既にあやかり商品も登場し、ヒット商品も誕生している。そんな商品を幾つか紹介しよう。



大はやり雅子さんあやかり商品
GNP○・八%押し上げ効果とも

株式会社　商品情報センター
代表取締役　渡部　修

◆ファッション・雅子さんはイタリア、ヘルノ社のロングコートがお好き。一月八日にテレビに映った象牙色のコート（五十五万円）はあっと言う間に在庫が底をついた。皇室会議の一月十九日に見せた「ロイヤルイエロー」のドレスのデザイナーは青山にアトリエを構える角田明美さん。英国留学出発の際の写真ではイトキンのスカーフ、ベルトが愛用されていたことが判明。帝人では雅子さんをイメージした水着をシーズンまでに開発することを決定。「シンプルで品のあるロイヤルブルーや紫系の色を使い、凛とした感じのデザインにしたい」としている。アクセサリーはもちろん真珠。ジェリーデザイナー香山佳子さんの作品でネックレスやブレスレットの二連のものが注目。朝倉商事はご婚約発表記者会見で皇太子様が着用していたのと同じ柄のネクタイを発売。「マリ・クレール」ブランドのグレーとバイオレットを色調とした花柄のもの（八千円）。

◆フーズ・お二人がデートをした千葉県市川市の宮内庁新浜鴨場に近い鴨料理店は大にぎわい。雅子さんが通った自由が丘のイタリアンレストラン「ナポリハウス」も着実に客足を伸ばしている。小和田邸近くのラメーン屋さんでは「雅子さんラーメン」（八百円）が登場、スイートコーン、半熟タマゴが入って、味は辛。大阪ヒルトンでは披露宴でフランス料理のフルコース「インペリアル・メニュー」（一人当たり二万七千円）を提供。広屋では最高級シャンパン二銘柄をセットにした「プリンス&プリンセス」を発売。ビール各社は「納采の儀」の時期に向けて「奉祝」などのラベルを張ったビールを出す見通し。

◆ヘルス・雅子さんは自然化粧品、健康補助食品メーカー、ハーバー研究所の石鹸とビタミン剤の愛好者。

◆出版・各週刊誌が一斉に特集を組み、軒並み通常号を上回る売れ行き。書籍は新聞各社が機動力をフルに発揮して写真集を刊行。著作物では山内継祐氏の「皇太子の愛」（フットワーク出版）が出版されたほか、松崎敏明氏の「皇太子妃雅子さま」（講談社）の出版が予定されている。ブライダル情報誌の売れ行きなどにも弾みがつき、日本紙パルプ商事には六月上旬までに毎週三千トンずつ、計六万トンの印刷用紙の注文が舞い込みそう。

◆その他・雅子さんの愛車「カローラⅡ」が売れ行き好調。静岡県水窪（みさくぼ）町のJR飯田線「小和田（こわだ）」駅が人気、水窪駅発行の小和田駅行き切符の発券数が急増。人形メーカーも二人をモデルにした「立ちびな」を製作。日本たばこ産業は「宮内庁などから要請があれば記念たばこを出したい」としている。さらに記念硬貨の発行が決まったほか、松本徽章工業は「純金記念メダルの発売を検討している」という。

このように皇太子妃内定は様々な業界に影響、ニッセイ基礎研究所の試算によると、約三兆三千億円の有効需要をもたらし、国民総生産（GNP）を○・八%押し上げる効果を生むという。是非そうなって欲しいものである。

【渡部　修（わたべ・おさむ）氏の略歴】昭和四十一年三月　横浜市立大学文理学部文科卒、東京商工会議所入所、調査部。四十五年三菱総合研究所へ移籍。五十四年　同主任研究員。六十二年　㈱商品情報センター、代表取締役に就任。

最近の主な著作に、『功名を欲せず一起業家・五代友厚の生涯』（毎日コミュニケーションズ）、『アメリカのヒット商品』（サンマーク出版）、『89年版ヒット商品88』（共著、講談社）など。

ユーザーの心を製品に生かす
明新印刷株式会社
MEISHIN
本　　社　〒630 奈良市南京終町3丁目464番地　TEL 0742(63) 0661(代)　FAX 0742(63)0660
大阪営業所　〒543 大阪市天王寺区上本町6-6-1　TEL 06(771)4501・4696　FAX 06(773) 0492
もちいどの店　〒630 奈良市橋本町36　TEL 0742(23) 3131(代)　FAX 0742(26)0093

求職者情報

性別	No.	職種	年令	経験	本人の希望 手取賃金（月収）	勤務時間（休日）	勤務地（通・住）	住所	配偶者の有無	学歴・資格
男子	1	生産管理	30	パラソル 生産管理 3年	23万円	8:30～17:00	県内	奈良市	有	大卒・普免
	2	司法書士事務	25	登記事務 2年	20万円	9:00～17:00	奈良市近辺	奈良市	無	高卒・普免
	3	薬品研究開発	38	薬品研究開発 13年	30万円	9:00～17:00	大阪・京都通	生駒市	有	大卒・薬剤師・普免
	4	不動産調査	45	営業7年 不動産調査1年	36万円	9:00～17:00	大阪通	奈良市	有	大卒・宅建主任
	5	経理事務	57	経理 20年	30万円	8:30～17:30	大阪・奈良通	生駒市	有	大卒・普免
女子	1	障害児施設保母	22	保母 2年	15万円	9:00～17:00	奈良・大阪	生駒市	無	高卒・保母・普免
	2	美術デザイナー	24		15万円	9:00～17:00	奈良市	奈良市	無	短大卒・普免
	3	ソーシャルワーカー	37	ソーシャルワーカー 15年	14万円	9:00～17:00	生駒市通	生駒市	有	大卒・普免
	4	システムエンジニア	38	システムエンジニア12年	18万円	9:00～17:00 週休2日	奈良・大阪通	奈良市	無	大卒・普免
	5	経理事務	57	経理 25年	15万円	9:00～17:00	奈良通	奈良市	有	高卒

問い合せ
奈良公共職業安定所
㊱1601
4月10日掲載分

マルケイ資金融資

―＊小規模事業者の皆さまへ＊―

安心して借りられる“無担保・無保証人”の融資です。

▶最高500万円までご融資します。
（運転資金500万円、設備資金500万円）

▶金利年4.65％です。
国が行っている小規模企業施策のひとつですから、金利は低利です。

▶返済は運転資金3年以内 設備資金5年以内です。

▶お問い合わせ
当所中小企業相談所　TEL 26－6222（代）

芭蕉の足跡を訪ねて
芭蕉生誕の「山家」
上野（三重県）

ランドサット衛星がとらえた紀伊半島の地勢を見ると、琵琶湖の南に小さなクレーターのような窪地がある。数百万年前にはこのあたりは湖沼が発達し、やがて現在の琵琶湖が生まれたという。

この窪地は地理学で内陸型の湖盆（湖が盆地化したもの）であり地形的には伊賀盆地といい、地質学では古琵琶湖層群、伊賀夾炭層と命名されている。

江戸時代の俳諧師松尾芭蕉が、この盆地のやや北寄りに拓かれた城下町〝上野赤坂町〟に産声をあげたのは正保元年（一六四四）のことであった。幼少期を伊賀上野で育った芭蕉は奉行先の若殿が若死することによって仕官懸命の望みを絶たれ、旅から旅への人生の経験を飛翔させたが翁はこのふるさとをこよなく愛惜し〝古里や臍の緒に泣く年のくれ〟の句を残した。翁の人生にとってこの盆地の風土こそ生命を宿した聖なる地であり、かけがえのないものを感じていたにちがいない。

また、芭蕉はしばしばこの風土を「伊陽山中」「山家」とよび門人達への手紙のなかでも、この山中を誇らしげに話題にした。その一つが上野公園入口にある句碑である。

「伊陽山中初春　芭蕉
山里は万歳おそし
梅の花」

この句は元禄四年の春、芭蕉が奥の細道の旅を終えてから三回目の帰郷にあたる一月から三月下旬までの伊賀滞在時によんだもので、折から芭蕉は伊賀上野城の高知役で橋木と号して俳諧を嗜む藤堂修理長定の二ノ丸屋敷に招かれたときの吟である。伊陽山中の梅の開花に訪れた三河万歳の季節はずれを野趣豊かに吟じたものとなった。

ここ上野市は大阪と名古屋、伊勢を結ぶ中継地点の城下町として古くから栄え、伝統的な産業としては、伊賀組紐の帯〆羽織紐や、伊賀傘、伊賀焼等が上げられ、また当市は松尾芭蕉の生誕地のため、芭蕉翁記念館をはじめ俳聖殿、ふるさと芭蕉の森等数多くの史跡や施設がある。

現在の人口は約六万人と小さな町であるが新都市開発、中大型店の進出等大きな変化と時代の波が押し寄せている。

（文・上野商工会議所）



新製品・新技術の研究開発に助成

申込受付は
5月6日～31日

県内の中小企業者の新製品、新技術の研究開発を支援するため、平成5年度の「奈良県地域産業技術改善費補励金」の申請者を募集します。

◆補励対象者
県内の中小企業者又は中小企業者の団体

◆補助対象経費
平成6年3月末までに完了見込みのある新製品又は新技術の研究開発のうち、①原材料等購入、②構築物の購入・建造・改良・掘付け・借用又は修繕、③機械装置又は工具器具の購入・試作・改良・据付け・借用又は修繕、④工業所有権の導入、⑤外注加工、⑥技術指導の受入れ、等に要する経費

◆補助率等
補助対象経費の2／3以内で、1企業100万円から500万円の範囲内。全体の枠は、1700万円

◆申請書の受付
平成5年5月6日～5月31日までの間、奈良県商工労働部中小企業指導課（奈良市登大路町 TEL0742－22－1101 内線3536）で

◆交付決定
申請内容を審査のうえ、補助金交付決定額を通知します。

蠟梅句会三月例会
（婦人会）

泥つきて白梅咲けり火事のあと　斎藤敏子
春雪や古き品子の恋の歌　豊沢千鶴江
旅の子の帰る日近し桃の花　並川寿子
我が友も修二会の僧や奈良そだち　東口秀子
淡雪や茶店の庭に鷺一羽　山口マサエ
きさらぎや僧に寄捨する誕生日　横田万里子
石垣に黄の絨毯の迎春花　垣内千代
啓蟄や少年恋を知りそめし　喜竹愛子
咲ききそふ水仙海を見おろせり　黒川和子
手順よく雛を飾りて老いにけり　近東静子
下馬評も春は曙浪花場所　大島民郎

奈良商工会議所特定退職金共済制度

―福利厚生は、まず『退職金制度』の確立から―

協栄生命

●奈良支社
〒630 奈良市大宮町1-115-1
TEL 0742（23）5341（代）
●中央支部 0742（34）1586
●大宮支部 0742（34）6617

夜行高速バス「やまと号」

―28人乗り・全席指定制―

福岡　埼玉　新宿　奈良　横浜　東京ディズニーランド

●お問合せ・ご予約は／奈良交通バス予約センター ☎0742-22-5110

KYODO SEIHAN PRINTING KSP

共同精版印刷株式会社

取締役会長　近東弘七
取締役社長　近東宏光

本社　奈良市三条大路2丁目2－6　電話 0742-33-1221番

ASUKA TECHNICAL PROCESS CO., LTD.

企画・デザイン・版下・製版

確実な情報処理は、より正確なフィニッシュと製版技術によって生まれます。
飛鳥製版では最高の技術で情報処理活動に奉仕しています。

常に一歩先を見つめ
よりよい製品を目指しています。

●より正確な情報処理を追求する　飛鳥製版株式会社
奈良市北之庄西町1丁目6-16 〒630
PHONE:0742-61-1766代
FAX:0742-61-8492

事業所の福利厚生は商工会議所の共済制度で

●生命共済―従業員福利制度のために
●終身保障プラン―生涯保障でゆとりの人生を
●個人年金―豊かな老後をお約束する
●役員退職金プラン他各種共済あります。

日本団体生命　奈良営業所
奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所会館
TEL 0742（27）6920